

Гъагъэ, ефіакіуэ, Апсны щхьэхуит!

Нобэ Абхъаз Республикэм и ТекІуэныгъэр илъэс 15 зэрырикъур щагъэлъапІэ

● Щіэныгъэліым и псалъэ

Абхъазхэмрэ къэбэрдейхэмрэ

саулыкъук Гэ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президент Къанокъуэ А.Б.

Зэрызахуигъазэ

Нобо дунейм муспымону тетым ягьольапіо нящі-икіыжыр - гущіэгьумро хуэгьогьуныгьомро я гуфіэгьуэр. Блякіа мазо пеом диныр зыіыгь муспы-монхор Таком хуэлэжьащ, пео къабоагьоро пескупес къуленгьоро эрагьэгьуэгу. Мы махуом ди хокуэгь-хор Тако ээрельэГуахор къмыдукъуліэну, абыхом я гугьэфіхэмро гупсысо къабозухэмро гьуэгу ягьуэты-ну сахуейт.

гугъэрихэмээ гунсво.
Ну сахуейт:
Ну сахуейт:
Ну сахуейт:
Ну сахуейт:
Ну сахуейт:
Ну сахуейт с



ТхьэрыІуэ щат зэхыхьэм кърихьэлІащ КъБР-м и През дент Къанокъуэ Арсенрэ министр Томчак Юрийрэ.

Курсантхэм тхьэры уэ ят

гъэліхэрщ. Нобэ курсантхэм яхэтщ Осетие Ипщэмрэ Аб-

яхэтц Осетие үпицэмрэ Ао-хъазымрэ къикlа ныбжыы-щэхэр. А республикэхэм къапэщытщ гъащјащја зэт-раухуэну. Ахэр хуэныкъуэ-нущ унэтыныгъэ зэхуэмыдэ-хэм я Іэщјагъэліхэм, ауэ нэ-

хъапэжщ жылагъуэм шына-гъуэншагъэр къыщызэзы-

гъэпэщын, ціыхухэм я хуитыныгъэм и щхьэщыжакіуэ

хъун лэжьакІуэхэр. Си гугъэщ мы еджапІэр къэвух-

мэ, фи хэкум сэбэп фы-хуэхъуфу фи щыналъэхэм

хэм захуигъэзащ, апхуэдэу зи лэжьыгъэм фІыуэ хэзыщіыкі

ООН-м и Ассамблее Нэ-хъыщхьэм 1990 гъэм дыгъэ-

гъазэм и 14-м къищта унафэм ипкъ иткlэ, жэпуэгъуэм и 1-р

Зи ныбжь хэкІуэтахэм я дуней-псо махуэу ягьэуващ. Мы Іуэ-

хур XX ліэшіыгъуэм къе-жьаш Япэ шыкіэ зи ныбжь

хэкіуэтахэм я махуэр Евро-пэм, иужькіэ Америкэм, 80 гъэхэм я кізухым дуней псом щагъэлъапізу хуежьащ. Уры-

сейм мы гуфіэгьуэр щаіэт «Зи ныбжь хэкіуэтахэм ехьэліа

къалэнхэм я ІуэхукІэ» 1992 гъэм мэкъуауэгъуэм и 1-м Урысей Федерацэм и Совет Нэхъщихьэм и Президиумым

къищта унафэр и лъабжьзу. Мурадыр зыхуэгъэзар зи ныбжь хэк!уэтахэм ехьэл!а lyэхухэм жылагъуэм гу лъе-

гъэтэнырщ, цІыхухэр демографием егъэщІылІа Іуэхухэм

ліыжь-фызыжьхэм къэралыр зэфіэгъэувэным хэлъхьэ-

Фокіадэм и 27-м Урысейм и МВД-м и Краснодар универ-итетым Налшык шиіэ къудамэм и япэ курсым шеджэ куритствин поливов шитэ квудаамая и жиз курсым щелжэ күрс антхэм кызкаха Гэшагээж хуэлэжынү хвэрыгуэ шат зэхы-ээ дахэ шекгуэкТаш Текгуэныгээм и жыг харэ шыкгуа ит пафрэ мыужыхыхы деж. Егээджакгуээм, курс нэхыыжы-эм шелжэ студентээм я гъусэу утым деж шеувэкГат күр-эмт Эл.м чабагат-а

<u>сант 30-м нэблагьэ.</u> ГуфІэгьуэ зэхыхьэм кърихьэлІаш КъБР-м и Президент Къанокъуэ Арсен, КъБР-м и Правительствэм и УнафэщІ Ярин Андрей, КъБР-м и Парламентым и Унафэші Бече-лов Ильяс, УФ-м и Къэрал Думэм и депутат Шхьэгуэш Апэлбий, къэрал кіуэці Іуэхухэмкіэ министру КъБР-м шыіз Томчак Юрий, Іуэхугъуэ дахэр зращіэкі ныбжьыщіэхэм я

УРЫСЕЙМ и МВД-м и зыхуэныкъуэр зыпэрыт Іэна-аснодар университетым тіэм фіыуэ хэзыщіыкі Іэщіа-Налшык щиІэ къудамэм и унафэщІ, милицэм и полковник **Щхьэгьэпсо 3**. зэlущlэм кърихьэлlахэм защыхvигьа-

цытыр. - Хабзэхъумэ ІуэхущІапІэм и лэжьакіуэ дэтхэнэми, тхьэ-рыіуэ иткіэрэ, Урысей Федерацэм и ціыхухэм я хуиты-ныгъэр хъумэнымкіэ, щіэпхъаджагъэм ебэнынымкlэ, хабзэр къызэпемыгъэу-

аоы. Къыхаха ІэщІагъэм и щэху псоми узыншагъэ, дэрэжэгъуэ, ехъуліэныгъэ яіэу зы-щагъэгъуэзэну ныбжыыщіэхэм ехъуэхъуащ КъБР-м и Президент **Къанокъуэ Ар**-

сен. - Фэ фыщеджэну къы-хэфха, Урысейм и МВД-м и Краснодар университетым Налшык щи1э къудамэм хабзэф1хэр и1эщ, - жи1ащ КъБР-ми Президентым. - Мы елжапіэр къэзыуха куэд ди сджапыр кызызылы куэд диг кьэралым и щыпіз зэхуэмы-дэхэм къулыкъу щащіз икіи милицэм и офицер ціэр щіыхь пыльу зэрахьэ. Фэри къыфпэщылъщ апхуэдэ гъуэгуанэхэр, апхуэдэуи фи Іэщіагъэм нэхъ куууэ зыщыв-гъэгъуэзэныр. Жылагъуэр

«Адыгэ псальэр» къыфіэрыхьэну фыхиеймэ

Ли щІэджыкІакІуэ лъапІэхэ!

Фигу къыдогъэ-кІыж 2009 гъэм и япэ илъэс ныкъуэм къыфІэрыхьэну га зетхэм, журналхэм Іэ тедзэныр зэрекІуэ-

кІыр. Илъэс ныкъуэм газетым и уасэр сом 356-рэ кІэпІейкІи 10-рэщ. «Адыгэ псалъэм» Іэ

щытевдзэ хъунущ республикэм и пощт ІуэхущІапІэ псоми.

Ди индексыр 51531

рымкіэ еджапіэм и унафэ-шіымрэ абы и егъэджакіуэхэмрэ фіыщіэ яхуищіащ Бечелов Ильяс.

Бечелов Ильяс. АдэкІэ курсантхэм ехъуэ-хъуащ Урысейм и МВД-м и Краснодар университетым и ліыкІуэКотляров Владимир. Томчак Юрий и къэпсэ-льэныгъэм къыхэщащ Кавказ

цхъэрэм и щыналъэ зэхуэ-ыдэхэм щыщ ныбжьыщІэ п зы Іуэхугъуэм зэрызэри-

lap. Щіыпіэ зэхуэ фыщыщми, дэтхэнэ зыри милицэм и офицер фыхъуну фызэрыщіэкъум, щіэп хъаджагъэм фебэныным цыхухэр хуиту псэуным, абы хэм я конституцэ хабзэхэр зыми къызэпемыгъэудыным фетелэжьэну фызэрыхуейм фэ нобэ быдэу фызэрилхащ, - жиlащ Томчак Юрий. - Сэ шэч къытесхьэркъым фи лэжьыгъэр гурэ псэкіэ ефхьэкІкІэрэ Урысей Федерацэм зэпіэзэрытыныгьэ щыІэным фи гуащІэ зэры хэфльхьэным.

ДЗЭГЪАШТЭ Залинз



Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и депутатхэм гу зылъатапхъз

Республикэм законхэр къмдэзыгъэк! и органым и зи чэзу зэlущlэр 2008 гъэм жэпуэгъуэм и 2-м КъБР-м и Парламентым и Унэм щек!уэк!ынущ. Зэlущ!эм щыщlидээнур сыхьэти 10-рщ.

Гулъытэ зыхуэщІыпхъэхэр

иджы лъзрымыхь хъуа абы-хэм тыншыгъуэхэр егьэгъуз-тын, медицинэ јузуткъэбэз-хэр хуащіан зарыхуейр. Ап-хуадзу јамал псори къызара-гъэпэщын хуейщ абыхэм я щхъэм мыгтуагъз хуямыхмы-жын, гъащіэм купщіафізу хэ-тын папція

жын, гъащјай купицафјау ха-тын папица.
ООН-м кънтахэм ятепицыхма, иужь илъос 50-м ику иту
цівку гъащіра процент 20-кіз
нахъ ківхъ куращ. зарыхуагъзфацзмик), 2025 гъзм ирикъзлізу дунейм щанстауцівку меларди 8,5-м цівци умелард 1,2-р илъос 60 ныйжым
цихъярховнуци. Урысовим шылсому гъожий а процент 20,7-р
сому гъожий а процент 20,7-р егъэгупсысынырщ. Апхуэдэу ягу къагъэк ыжыпхъэщ

Жэпуэгъуэм и 1-м пщаншау концертхэр ят, спектаклхэр, фильмхэр ягъэлъагъуэ, зы-гъэпсэхугъуэ пщыхъэщхээхэр къызэрагъэпэщ хабээщ. Ап-хуэдэу палъэ кыхока зэдэпсэуа зэщхьэгъусэхэр ягъэлъа-піэ, нэгъуэщі Іуэху дахэхэри

сэлгыхыуэ шыгаш 1955 гъэм Мей-къуапэ къалэ шысшіа докладым. Сы-хэлэжыхымжри, ар клыгрезгъэдзэ-жыгъаш Адыгей шіэныгъэ-къэхута-кіуэ институтым 1965 гъэм къыдигъэкіу эниститутым 1965 гьэм кымдигы» Каз Шільнігь разільям такынгалара жур-натым н епибанэ такынтым. Он такигы 239. пільнігь элі пудамы пінгуалаз 239. пільнігь элі пудамы пінгуалаз пінкостину пінко-туституру пінкостину пінкостину самтуаліну пінкостину пі

раздуру эмші: абхьазханра ккабор.

Кэлі кууру зыші: абхьазханра ккабор.

Кэлі кууру за тапотрафием геуудар заугрэнім патагуаліц і іншкарэм ін ику шілітуалі шіро ета ккабор, кіуахі, Языныккрухам жашыны заугрэнім патагуаліці.

Мартирафием геуудар заугрэнім патагуаліці іншкарэм ін ику шіліпіз уміро заугрэнім патагуаліці іншкарэм ін ику шіліпіз уміро заугрэнім патагуаліці іншкарэм іншкіпіз уміро заугрэнім патагуаліці іншкарэм іншкіпіз уміро заугрэнім патагуаліці іншкарэм іншкіпіз уміро заугрэнім патагуаліці іншкарам іншкіпіз уміро зауграні зауграні іншкарэм іншкіпіз уміро зауграні зауграні іншкарам іншкіпіз уміро зауграні іншкіпіз уміро зауграні заугра

Хэку зауэм Абхъазым тек Іуэныгъэр къызэрыщихърэ илъэс 15 зэрырикъур ягъэлъап Пэ фок Падэм и 30-м Налшык къалэ Абхъазым и утым деж сыхьэт 12-м щрагъэк Гуэк Гыну махуэш хуэм фыхэтыну.

ыхэтыну. 1992 - 1993 гъэхэм Абхъазым и щхьэ-уитыныгъэм щ1эзэуащ къэбэрдей д1алэу 1500-рэ. Абыхэм ящышу 59-р а ауэм хэк1уэдащ. Зауэл111-м Абхъазым

ЖКХ-м теухуауэ

митетым и жэрдэмкіэ «ЖКХ-м и экономикэр

АР ИРАГЪЭКІУЭКІАЩ Мос-

ква и «Къалэм и экономи-кэмкІэ институт» ІуэхущІа-

піэм и пэжьакіуэхэм. Хьэщіэ-хэм я пекцэхэм едэіуэну.

хэм я лекцэхэм едэГуэну, ЖКх-м эсгэлужынымкіз шыВ Ізмакхм тепсэлькыны ку Адыгейм къзкуащ Крас-нодар, Ставроповь крайхэм, Ростов областым, Осетие ишхъэрэ-Алание республі-жэм з Ізшідта-рікхэр, ку за правидта-рікхэр, шекурам захурамізьніз-хэм, ташціям шіруэ абы към-канты жанка у правидта-хэм, ташціям шіруэ абы към-кантькы ружитрухам пехуніз-

хильхьэ Іуэхугъуэхэм псэупіэ-коммунальнэ Іуэхущіапіэхэм я

пэжьак Іуэхэр щыгъуэзэн папш Іэ». - жи Іаш Адыгейм

ЖКХ-мкІэ и комитетым и тхьэ-мадэ Джарым Сыхьэтбий.

ШыІэныгъэ

КЪЭРЭШЕЙ-ШЭРДЖЭС

АДЫГЕЙ. *Республикэм* Псэупіэ-коммунальнэ Іvэхущіапіэхэмкіэ и ко-

нажырн къзс тэмэму убзыкуа мыхъуа Іузхугъузшкуз гузрым - къзбэрденхэр шыпсэуар Псыжь н 1эшэлгыашээрэ хьэмэрэ тенажыз Фіышэм н Іуфэхэра -шЭлыгъэлихэм хуэфашэ гулъытэ зэ--шілійть задіхэм хуэфаша г угльігтэ зіз-рыхуаньшірінці, Кыпрімаджів, сып-куаду увынір кьобурденкум самкум я пізнікьтук давненкум самкум я помпа зауза мауза естанніці высфу са піша дастьдьоркьюм підавінсту. Сы-ро я этпографіческа задінші мысфу са ро я этпографіческа задінші мысфу са участь задінші задінші

быдэ щыlэкъым иджып-стукіз. Ауэ шэч зыхэмыльы жыр зьщі: къзбэрдейхэр нобэ щыпсэу щіыпіэм къы-щыхутэн папщіз зэма-нышхун іуэхугьузшхуз із-джи екіуэкіаці. Климов Г. А. зэрыжиіэмкіз (-Кав

Г. А. зэрыжи эміз («Кав казыбзэхэр». Москва, 1965 гьэ), «къэбэрдейхэр Кавказ Ищхъэрэм и нэхъ къухъэл Із щіыпізмкіэ кън ківурэ», ишхъэрэ-къузкіы пізхикіз (нобэрей Абхъа зыр зэрыс гольныкъузмкіз) зэры Ізрихъмам шыхъэт те

АБХЪАЗЫМ. Афганистаным щылэуа ин лэмжэгэгээ Махуэшхуэм фрагъэблагьэ индэгхээ фрагъэблагьэ индэгхээ жэгдэглэгээ индэгхээр нештэгээр нештэгэгэр нештэгэр нештэгэг нештэгэр нештэгэг нештэгэр нештэгэ

и ЛІыхъужь цІэр къыфІащащ, абыхэм ящыщу 5-м а фІэщыгъэ лъапІэр дунейм ехыжауэ къыхуагъэфэщащ.

1993 гъэм фок адэм и 27-м Шорэ Му-Ізел и унафэм шІэт къэбэрдей тасхъз-

ЦЫХУХЭМ СХБЭЖЬАУЭ МЫЛЬКУШХУЭ ТРАГЪЭКІУА-ДЭУ ДАХ ХЪУАЩ ХЬЭГЪУЭ-ЛЫГЪУЭХЭР, ГУЗЭВЭГЪУЭ

«ИСЛЪАМЫМ пъабжьэ хуэ-хъур къызэрыгуэкІыу щыты-нырщ. Ислъамыр дин къы-зэрыгуэкІщ, ислъамыр шы-

Іэныгъэщ, лэжьыгъэщ, да уэдапщэ Іэтахэр хэмыту.

уэдапщэ Ізтахэр хэмыту, Иджы щыіз хээгьуэлінг тьуэхэмрэ нэщхъелгьуэ дауадапщэхэмрэ егьэлелуэ яіэт, Мэжджытым иlэн хүей теппээр зыхуэдэмкіэ бе- гьымбарым шеупшіам, абы жэуапу къажриіащ: -ізхунт- пьэхунту, унащхьэр пьагэу, към хунту шызекіуні щхьэ- към хунту шызекіуні щхьэ-

ращізі-Арщхьэкіз, гъащізм къы-зэригьэльагъуэщи, ціыху къулейхэм хьэгъуэліыгъуз-хэм мылъкушхуэ трагъз-кіуадэ, абсыхэм яльэщізмы-кэхэм щіыхуэ къащтэн хуей мэхъу. Ар испъамащ къезэтьырккым. Ціыхухэм

мардэ ящІэжыркъым», -къыхигъэщащ Бердиев Ис-

мыхь хъуа цІыхухэр куэд хуэ-ныкъуэщ. Икіи мыр зыхуэгъэ-

зар мылъкукІэ зыщІэгъэкъуэным и закъуэкъым - зи ныбжь

хэкіуэта ціыхур псальэ гуапэ-

ХабзэфІу зэрыуващи, ди

респуоликэм жэтгуэг вуэм и 1-м къышыщіэдзауэ щэкіүэ-гъуэм и 1-р къэсыху гущіэ-гъум и мазэ лэжьыгъэ щра-гъэкіуэкі. Ар зыхуэгъэзар зи

ныбжь хэкіуэтахэм я псэукіэр егъэфіэкіуэнырщ, жыла-

гъуэм абыхэм ехьэліа къалэн-хэм гу ялъегъэтэнырщ. Пса-

пэ зыпылъ сыт хуэдэ Іуэхуми

мыхэнэ ин игэщ,
Зи ныбжь хэкіуэтахэм я ду-нейпсо махуэр щагъэлъапіэ жэпуэгъуэм и 1-м сыхьэт 11-м Къэрал концерт гъэлъэгъуапіэ

залым щызэхуашэс лыжь-фы-зыжьхэр. Мы зэхыхьэр ІуэхуфІ-

хэмкіэ гъэнщіауэ щытынущ. *Пэжьыгъэмрэ социальнэ*

хьэшыкъуей ол хьэщыкъуви олег.

я цІэ-унэцІэхэм къеджэнущ икІи абы-хэм дакъикъэкІэ яхуэщыгъуэнущ, ресыза и ущары шітэ кэлоэрдей таскээ - хом дакимськіх вхузіцатулуніц, рес-шіл хуніца бітэ грымі уры, а баспазым публікжі и артісткум зақрата-далу-ні шілжані Хьоткжей Алматрэ Абей де-кэлірэ гекіульнатым и бэраккыр абы и шклам шыфдадзані. А наніврі нобор къмаджым Напішка шажуры.

Ставрополь крайм хы-кьэ Буденновск кьалэ тхьэмахуэ и пэкіэ кьыше-жьащ «Кавказ Йшхьэрэм ис. льэпкьхэм я зэныб-жьэгьугьэ» 16-нэ льа-кьуэрыгьажэ ээпеуэр. А зэкьэзэхуэм шыш Бихьэу

ГУП ЗЭДЭЖЭХЭМх

проходия в меикъуапэ щиухынущ. Шыхъуэ Борис спорт-смен ціэрыіуэщ, 1972 гъэм Мюнхен щекіуэкіа Олимп Джэгухэм лъакъуэрыгъа-

Плимп чемпионыр йохъцэхъу

жэкіэ шоссем къыщы-зэдэжэнымкіэ я чемпион хъуауэ щытащ. Ар Самарэ къалэ щопсэу. КъБР-м Фи-зическэ культурэмрэ спортымкіэ и комитетым къригъэблагъэри, ар и адэжь щыналъэм къэкіуэ-

кауэ аращ. Шэджэм районым щы """ эшlам, абы къызэ щыхьэщіам, аоы кызэликіухьащ шахмат клубыр, псы есыкіэ щрагьасэ бассейныр, боксерхэр щагьэхьэзыр пэшыр икіи секцэхэм я лэжыыгьэхэм

ЖЫЛАСЭ Замир ДэІэпыкъуну

Къэнжалрэ Полтавэрэ я леж къышахьа текІуэныгъэхэр быдэу зэпыщіащ

ЗЭХЫХЬЭМ кърихьэліахэр я гуапэу

зыщэ Іуэхугъуэ хъунущ. Іуэхум и жэр иш!ак!уэхэм къызэралъытэмк!э, ар



къэрал туристхэр хуит къа-щіыжащ.

Апхуэдэу къаутІыпщыжащ езы Мысырым и цІыхухэу езы мысырым и цыкухуу абыхом я туусахэри. Абыхом я узыншагьэр leйкъым. Хуит кьызэрашцыжа шlыкlэр дыгьуасэ хэlущlыlу ящlакым. Языныкъуэхэм жаlэ Канр къару кънгъэсэбэпауэ, адрейхэм хуагъэфащэ зэфІэкІышхуэ зыбгъэдэлъ цІыхухэр мы Іуэхум хэлІыфІыхьа

КІэльыпльакІуэ 350-рэ

Европэм и Советым Шына-гъзаниять эмкіз и Органи-за-изм (ОБСЕ) Куржым къесьа-кізу кізаныплавкізу 350-рэ. Ахэр къэралым и щіыпіз-зэмылізужьытъзухэм щыхэ-гуушауэ щытынуш.

Росатомым и унафэщІ Ки-ненкэ Сергей жиІащ Черно-

бы папщІэ зыхуейр Укра-м и фІэфІыныгъэ къу-

(HTAP-TACC).

Мы махуэхэм ФокІадэ и 30, гъубж

♦ ЗэдзэкІакІуэм и дунейпсо махуэщ. 1991 гъэм ягъэуващ ЗэдзэкІакІуэхэм я дунейпсо

пог-къзхутак ју., жылагъуз дзекак ју., РАН-ми вакдемик, Социалист Лэжытъзм и Лімкужь Лихачев Дмигрий и фоедът макури (1906—1999). • Литър къмпірк јаш съкъ-ди 7-р. дакънки 4-м. клумо-пул дости пред пред пред пред къз 50-м.

Кэлгуэгүм 11, органсаги Китай Щыхубэ Республик и льэлкь гуфЫгнуэш къэралыр республикэм и льэлкь макуэш (1949). Кипр Республикэм и льэлкь гурЫгнуэш - къэралыр шхьэ-гуэльж мажуэш (1960). СНК-мдекре къпшташ паш-тых армам хэта офицерхам разведилира драм къргжъ-

тыхь армэм хэта офицерхэм-рэ зауэлікэмрэ дээм къеджэ-ным теухуауэ. Фурысей актер, геатрым и ре-жиссер, СССР-м и ціьхубэ ар-тист, Социалист Лэжьыгэм и Шыхьужь Ефремо Олет кы-шалхуза махуэц (1927-2000). «Пытьэр къмпіры Імпуш сы-угат 7-ло зархымузы схухьэти 7-рэ дакъикъи 5-м, къу-

хьэжынуш сыхьэт 18-рэ да-кънкъэ 48-м. ◆ Махуэм и кІыхьагъщ сы-хьэт 11-рэ дакънкъэ 43-рэ.

ประโสษากาก รดะธารกรรมทุนทุ ШАЛ Мухьэмэлий

Узыдэмыхьа къуэладжэ лыжь дэльщ.

Зодале Семен кымкельяны долу вкобордейха шили долу вкобордейха шили долу вкобордейх долу в д

ынульный кыпкырынулырын кырыны алымын элгэмын элгэнгээр гсэн алымын элгэүнэгэүү псэн Ауэ щыхъукіэ, къэбэрхэр зэгуэр тенджыз Фіынкы мымын алымын алым

эр зэгүэр тенджыз Фіы-и Іуфэм Іусащ. ЫГЭ ЛЪЭПКЪ псоми я бзэ-ДЫГЭ /ПЭЛКЪ псоми я бээ-жом кымхалишыка казары базм куэд хэгыш абххээны муришанду. Псом хуэдыы г ар шынэрыгыатууш гек-сэм. Зы газапкым кыб оджыру адрей газапкым и м хыхыа псата-эсм ущегить-гуры)уагуу мэхуу къзбээ-хжэрэ абхьахэмрэ я бээ-эх къуэлс куэдкіз зэрызэ-

пыщіар. Мыбдеж къыщыжы-Іэпхъэщ языныкъужэм деж къэбэрдеибзэр адыгэ пъэпкъ-хэм ябзэхэм нэхъэгэ эбги

рырихьалар.
Шилинг Е. М. кызэрихутамкіз, псэуагла журейхэр
зиізу Кавкая Кыухьалэм шыпсууар къзбэрдейхэр, абхьазтийы псэуатла мідынхуар къзбэрдейхэр, абхьазтийы псэуатла лізужылтуухуэ рэй тэлккъхэм я тхыдэм,
я къекіуульніхэр зыхуужыплыми Шилинг и гупсысэр,
и къзхутэнэгра зыхуужызами жаран жаран жаран жаран жаран жаран
зами жаран жаран жаран жаран
зами жаран жаран жаран
зами жаран жаран жаран
зами жаран жаран
зами жаран жаран
зами ж

Абхъазхэмрэ къэбэрдейхэмрэ



АБХЪАЗ ХЭКУ. *Сурэтыр* Ампар Тариел *ищіа*

ASINAS ZNY. Opportug Asmap Spinor midmu.

ASANAS ZNY. Opportug Asmap Spi

жымкіз, Инал Къэбэрдейм и тетытуэр ккезытар ягам къэбэрдейниц щыга Тамбийш. Езы! Тамбийж тамын тетытуэр ккезытар ягамбийш. Езы! Тамбийж тамын т

Абазахом наби повы и побы унаціар.
Кавкая Къукъя і повы уванісь уванісь у
кавкая Къукъя і повы у
кавкая каркам на
карам за
карам на
карам за
карам на
карам за
карам на
карам за
к щызыіБігьахэр ад ххаз-аоазэ-хэм къахэкіа ціыху ціэрыіуэ-хэрауэ къэпльытэ хьуну-. А БХЬАЗХЭМРЭ къэбэрдей-хэмрэ я щіыпівцізэм, псы-ціэхэм зэтехуэу куэд дыдэ хэт-къым. Ауз апхуэд хээри щыіэц, Псалъэм папцііэ, къэ-

испы ціыкіурт. Хъымыщ аб-деж щынэсым испы ціыкіум щыхьыфэр напіэзыпіэм триу-

дыціроказлів абхав зірэрыід-ляні.
Абхьважэмрэ адыітэхэмрэ я псатьзякасэрії зацикыркай правода зацикаркай правода зацикаркай правода за правода за правода кура псатьзяк, псатьз ць-за правода за правода за правода за правода за правода за правода до за правода за правода за правода до за правода жызгыу делэ нэххрэ инт туузыйгыз хызчарыу күм күүрэр
жи: Зя гуйкы уисын и уруад
ки: Зя гуйкы уисын и уруад
кызын туукы ни курад
кызын туукы на курад
кызын туукы туукы туукы
курад
кызын туукы туукы
курад
кызын туукы туукы
курад
кызын туукы
курад
кызын туукы
курад
кызын туукы
курад
кызын туукы
кызыны
кызын туукы
кыз

къуэкІэ тригъэкІуэтащ Лав-ров Леонид. Езым къыхилъ-хьащ «Къэбэрдей» псалъэм

ров Леоній, Езым кызхиты-кыш «Кызбэрдей» псальзя торк псальзя «берды» («вер-рыківір хэлу», Ауз абы щіз-даліру пыт «кьз» жыхунізр-зищізьсізр мирры(зутауру кіз-нація праву частиці «берды-на праву пата праву праву праву парт праву частиці «берды-на праву преклу зу хучаў зетэльція підыным арзан утехну зухнункым. Ауз праву утехну зухнункым. Ауз пішковір міншу, Манрейуэ, Лавров хузфащі уткытэ хуры-піакым а псальзя езыя ады-рафікація праву праву праву кіз хуну зращіятам. А пса-віх хуну зращіятам. А пса-ка хуну зращіятам. А пса-ка хуну зращіятам. А пса-ка хуну зращіятам с праву кіз хуну зращіятам праву кіз хуну зращівням праву кіз хуну зарішкіме щіхьын-кії зэрыхунум етупсыса-кым, Псальям папшів, Кебер-

квызэрыхэү шіыкізм ецихылікі зэрыхунум етупсыса-кы зырахыунум етупсыса-кы зырахыунум етупсыса-кы зырахыунун (дім-кырды, н. Абыхам тюрк бэхэм заі пы-ціоныгын удабу кышцізікі-шілы псальзчактыциузы кызэрыніда кызбэрейком я льахужы рубзыхунырш, хэті жиізрт ахэр Кырымым щыпсуауа, хэті - Азов тең-хаті жиізрт ахэр Кырымым шыпсуауа, хэті - Азов тең-сері псам н. Вышбашахам псауа, хэті - нобэрей Ставро-польем и нішкэарэ щіыпізхэр яіытыауа. Лавров жеїэ кыз-бэраейкэре беспланейхамра бэраейкэре беспланейхамра мішка за кырахы жырахы кырахы шішкіз Псыжь и кізм деж щыпсуауа экыптызта хуну, - Кызбэрдейкэр куракіыпізх-

шіыкі в Псыжь и кіэм деж шыпсауау жәлігмата хауну, мін кіз псахуаба памінахуамда із пхауамдамда кіз пісахуаба памінахуамда із пхауамдамда кіз пісахуаба памінахуамда кіз пісахуамдамда кіз пісахуамда кіз п

щытиба, ар шібы ізкыбій хуей із жәрет, Мыдрейм, теңдажызым ім жәрет, Мыдрейм, теңдажызым ім маура уагылінейтейрт. Шап контымара абқыза кэмрэ я зәуакум зэрыдсерің кыбор- дейхым уарамаей пылктыыр дейхым уарамаей пылктыыр дейхым уарамаей пылктыыр дейхым уарамаей пылктыы дейхым дейхым уарамаей эл передеріней уарамае запышның жарамае запышның жарамае

Зи социально-экономикь гращізр, политика, щэнхабзэ псэукізр зэпыщій икій
защха абхаза-абаза, къзбэрдей пъэпкъхэм я тхыдэр, я
къекіуэкіыкіар дялакій нахъри кууэ джыным сыт щыгъун
мыхъэнэшхуэ зэриізр зач зыщыгъэгьупщэн хуейкъым.

ИНАЛ-Ипэ Шалвэ, тхыдэ щіэныгъэхэм я доктор. Сыхъум къалэ. 1981 гъэ.

Тхыгъэр зейм теухуауэ

Инал-ипэ Шалвэ Денис и къуэр (1916-1995 гъгъ.) лъэпкъкіэ абкъази, еджа-гъзшхуэ ціэрыіуэш, лэжыы-гъэ купщіафіэ куэд къызэ-

гъзимуэ цібрыўзац, лэжыгэ купийарія куа къкыз-ринэкіаш талазы, этногра-флек, ўзрыўнагы, литера-флек, ўзрыўнагы, литера-флек, ўзрыўнагы, атгера-ныгызэм и докт орг. про-фессор; лаказеникт Абха-зым и Шэныгыз-калугакўэ институты иылэжыци. И къязэмынэм къмці-кія тахыт нэхынцка-азы яшыша ныхэр- «Коха-ыы, кар-, «Коха-ыы, сарр-, мабха-ыы, сарр-, мабха-ы











Быдэу фызэрыІыгъ

Уэ Інман зиІэхэ! Алыхым фыфІэлІыкі зэрыхуэфацэкіэ (Іэл Хымран сурэ, 102-иэ 19ят). Щіэнытьэлі ціэрыіуэ Інбн-Хьэббасым зэрыжиіэмкіэ, Алыхым ухуэжыіэщіэн, уху-Алакым ухужыбышін, уху-элжын укуейіц элінмімууэ, піцымыг-уіпіцу, півтхіу ўху-піцыміктуі піту, півтхіу ўху-піцымі ракумыші къзмахьуу. Шухьабэхэм яцыші Ізніс кылэріштыгтыкіэ, Алакымі эзракууфаціму куру інакур фізаніжівфаціусь, куру інакур фізаніжівфаціусь, куру інакур фізаніжівфаціусь, куру інакур фізаніжівфаціусь, куружымі напіз теуэгьуу хурукувымі напіз теуэгьуу хулужіу хурукувамі напіз теуэгьуу хурукувамі напіз теуэгьуу хуружувамін напіз теуэгьуу хуружірамінімі піданіз падагороміна хуружіраміна напіз теуэгьуу хуружіраміна хуружіраміна

ым жы1эмідадіу ухуэхку курукусы құруққым нап1 теуугьу кәмдейкіг! Щізінат-э зиіхэр мы Іузхум эххуэмідру гопсальакь. Язы-міктуэхмі жа1э Ізятым хэлунафэ ткілійр пужыбі эзрігінатууждау, такуы шабу шілуу бара ткілійр пужыбі эзрігінатуу кара ткілійр пужыбі эзрігінатуу кара ткілійр пужыбі эзрігінатуу кара ткілійр пужыбі ара ткілійр пужыбі ара ткілій пужыбі ара ткілій пужыбі ара ткілій ара

кызэральытэмкіз, сурэ ткініір унафу кызэралыытэжіці зыгээліі]фынум и дежкіз. Зэрыпхузэфыкікіз Тіхьм ухуэльжыэныр пільытэ хьунущ Алыхыым зэрыхуэфаціэкіз уйрэліыкіыным ецкуь, гуэныхкэм дахэ-дахэу защыпкыумэфиз нісіі муслыымун фымыхьуауэ н пацикэм фимыхьэж (Алыхым кызф-

хуигъзува къалэнхэр вгъззэ-щ**I**ауэ, гугъз дахэ хуви**I**зу ажа-

шауэ, гутьэ дахэ хувинуу ажа-лым фырумийэ). Алыхыми и кlанес фыгэны-зышlамк!э неори быдгу фыгэ-рыіыть («Алыхым къритъэха Къур!эным, диным фыхуэлгжэ» «жыхуи!эн). (Етумэн гурэ, 103-иэ 1эят). Фыгээк!эш|эмык! («худхэмрэ чыристанхэмрэ зэрызэкІэшІэкІар щапхьэ фху-ремыхъу. Жахыл зэманым фызэрыщытам хуэдэу фызэ-мыныкъуэкъу, фызэмызауэ» -апхуэдэ мыхьэнэр кърах мы Ізятым щіэныгъэлі куэдым. Нэ-ун, фызэкІэщІэзычын псаль: макъхэр фымыІуатэ, сыт шхьэкІэ жыпІэмэ, зы пІыхум

и къарумкІэ (къэухьымкІэ) Іуэху псори пхузэтеухуэнукъ-ым. Ар къызыгурымы уэхэр жахыл зэманым щыІа зэху-щытыкІэхэм хуэкІуэжынкІэ

хуэпщылІу, зыри гъусэ хуэзы-мыщІу, и кІапсэ фызэпызыщІмыщі, и кіапсё фызэппзыщі-эр былу заінтьым. Латкьыр егъэгубжь диным щымыщ хэ-сытъуэу, упщі э мыхьнэншэ куэд зытым, мылькур пщіэншэу изыкъухьым») икіи зыцыямытьэтьуппэ Алыхкым и фінгъузу кыфльтитьсар; фызэбийуэ щыщытам, фигухэр

фызобийу) шышытам, ингухор был зэхумийдыхү, и нэді кы-зэрыфийыхуар, ээккуэш фыхь-ужыныр кызэрыви-гызкылдар (Искызкы и кыу-Мукызмэдрэ шізныктызі ізаб-жантыру кызарэді уэтжамкіа, Ізусхэмрэ кызэрэджамкіа, Ізусхэмрэ кызэрэджамуар адра-кій ангіжій зэізыкылыуу шыташ, Зәшыйейш, укіыты э зәхуаму къмдэхъуэри, илъэсищэрэ тІошІкІэ зэбияш. Алыхым а тющікіэ зэонящ, галасалі, льэпкънтІыр зэригъэкІужащ, и пІыкІуэ Мухьэмэдыр

Льякуэ Мукь моды хигьэліафіккуа Мукь моды хигьэліафіккуари. «Фи Ткьэм фінгьуэ к кыфхуницар жыхунізір. Фэ мфр маниэм ткунам фыігуу («Уэ Ізус, хьэз-рэдж льякку», джауру фыкьрыть зами фыігь замузіра щьмы сімам кымирти, жафім фымы Гэу») фыкърий-залащ («Іиман къмвитри, мафІзм фыкъмхихащ»). Апхуэдзу Алькъмм и Гэятхэр кънфхуегъзнагуэ, узэщіа фыкъуну хуейуз! Напэк Гуунір зыгъзхъзчыра ТХЬ ЗМУККУ ЗМІДЬ Вально.

Тхьэм и шыкуркіэ, диныр хуиту ди гъащіэм къыхыхуиту ди гъащіэм къыхы-къяжаш, Абы сышогуфіькі гурэ псэкіэ. Сыт шхьэкіз? И фіыгъухэр зэрынныр зыхызощіэри. Диными пз-жыпіэм щіапіыкіа ціыхум гущізгъу. нэлыше. нэгъуэщі хьэп-щэныфіхэри хэльщи.

•Щіэджыкіакіуэн и псалъэ

Напэкіуэці

шхьэпэ

— ¬
«Ислъамым и нурыр»
къызэрызэрагъэпэщрэ
илъэсипщі ирокъу

илъэсипии ирокъу кlyaцым щиргъузтынущ муслъыман хабазхар зара-гъзащим, щагъзащија за-маным, жащ пъвпікър, ма-усицу хау разрет ъжі уста хар, уазхар, теблицахар, «Испъамым и нурым — «Испъамым и нурым — и предистратора зищі-ски рівціять з пъвпізм михьанов заранніви. Ое

сым, фівиціять эльяпіям (Куруівэным) и Ізятхам вывымоварам в тыцкім, мы диныр гумаза зыкуахьуа цівку гьузаза зыкуахьуа цівку гьузаза зыкуахьуа цівку гьузазаджа куадым кызаранама (аграугуанахэм, кызтууагьана ізужыбірхам, муслыманны и льабожьахуа зыкуатьсям и льабожьаху зыкуатьсям кызагьащыну напакіуаці нужыбірім и къвдажівтьу псори сегутьу, зыщызмізтынцій укуара зарыщізажыківір, си лажывтьями сігьаджэнтьям, гызсанытьямі фів дыдау кызарынала ужыбірынуар мымашізу. Абы кызакіну ціражыгым раднада мазынізунарынуар мымашізу.

дыдэр жызыгэфынухэр ымащізу. Абы къыхэкіыу щізджы

мымаштуу.
Абы кырхакыру шіражыкіакіура курарым шаражыкіакіура курарым шаражымыйнымміа сынывохурахыу
«Адыға псальэм» и редактор нахъвшка» Хаэфіыція
Мухьэмад, муслъмман
і уахущіалізм и унафэші
і шыхьэшіз ізнас, мы напакізчішм зи тхыгьэ хьэломэтхэр шіраж шіражырура кыркізчішм зи тхыгы хызламэтхэр шіраж шіражырура кыркізчішм за тхыгы хызламэтхэр шіраж шіражырура кыркізчішмі за тамына шіражыкізчішмі тамына шіражы-

ми. Тжэр арэзы кысыфуулсы, Напак/уаціыр зыгьза-зыр Тжэмокыр Барэсбий фіьщіашкур х уэфащэш, Мы напак/уаціыр дунейм кыгехээным еліалі датха-нэми «афэрым» нывжы-зоіз. Дапакіи хьет жевгьзіз. Дыхуейщ муслъмиэны-гьзм и нур тельыжэр куад-рэ къытхуепсыну!

СИ ГУАПЗУ содаlуз, соплъ диным теухуауз радиомрэ телевидензмра къатхам, щівзоджыкі газетхэм къытрадзэ ткыгъэ-хэр. Псом хуэмыдзу гунэс сщохъу «Адыгэ псалъэ»-м щыгъуазэ дызъхуищіхэр. 1997 гъзм къыщидээри,

1997 гьэм къыщімдзэри, мы газетым мэрем махуэ-хэм къытридзащ пліанэпэ шхьзхуэ, «Дин іуэхухэр» и фіэщыгьзу 1998 гьэм жэ-пуэгъуэм и 10-м дунейм кытехьащ «Ислъамым и нур» напэкіуэціым и япэрей нур- налок/уаціми и ягорей къвдаміатрур. А маууам къвщаміатрур. А маууам къвдаміатрур. А маураміатрур. А мараміатрур. А марамі сакъыхуоджэ, тхыгъэ цкьэ-хуэхэм датопсэльых акъыл эхэдээ тщіыурэ). Гъэщіэгьуэн дыдэ къыс-щохьу мыри: щіэщьгьуэщ, удэзыхьэхщ, фіым ухуе-эыджэщ тхыгъэхэм яшыщ дэтхэнэри. Сэ къысфіощі

датканэри. Сэ къвъсфіющи абыхом нада гуари яхамыту, щіыхухор нахъ зыхуей (узуктьуахур нахъ зыхуей (узуктьуахур казатур за налагура казатур за налагура нала

зынэхэр. Сигу къинэжащ ди къуа-жэгъу Мэшыкъуэ Мурат ліыжьыр, я уэрамыбгъумкіэ блэж псыіэрышэм и Іуфэм опож-псыіорьшом и Куром угт дазя жытышхум дэп-щейурэ, нэщі мазэхэм «Хэшкээмжіг-руз куращі» - жиіоуро жылаг-руэр кыза-жиіоуро жылаг-руэр кыза-яхуяхуу, поапа кыхку за-яхуяхуу, поапа кыхку за-рыщыгар. А зэманым куэр гурухэр, шоращыр, хэшкы-жыг-руа тэмаму якуэмыўс жыг-руа тэмам на тэмам жыг-руа тэмам на тэмам жыг-руа тэмам на тэмам жыг-руа тэмам жыг

ЩХЬЭНЫКЪУЭМусэбий егъэджакіуэ

Пціы хэмыльу, напакіўэціыр зыітьэхьэзырхэр ды-щыгуріыкіащ Мусэбий и тхыгьэ гуалэм. Фіыуэ ды-щыгьуразащ «Испъамым и курыю шідэржыкіакіухэм ящыш куздым кгу зэрырихым. Ауэ, зэрыгурыіўэгкуэ-щи, дызыкумынохэри, язох тэммы, упиціу, зэхэціы-ци, дызыкумынохэри, язох тэммы, упиціу, зэхэціы-ци, дызыкумынохэри, ауальтымыным дыгый аральтык аральтыры аральтыры аральтыры аральтыры шідаржыкіак кухамы фи дэламынумыным дыгыры жэліз фи тхыгьээхэр, чаржашыхэр. Тухээфыкі псори етхьэлізфиктырых» дяпэкім зэрыбланым.

Іпнаныр эншімісым куэл гопсэльны. Дінням плэжакіуэхэм жаіз ар зыкузкіужы каіз ар зыкузкіужы каіз ар зыкузкіужы каіз ар зыкузкіужы каіз ар зыкузкіў каіз ад за ад за

ЩЭЩІ гъэхэр т. Диным и ЩЭЩі гъзжэр т. Диным и лэ жьакі уэхэр зэхэзехуэн ящіырт. Хьэжыхэр, ефэнды-хэр, духьэшыхэр ціыхубэм я бийуэ ягъэіурэ, ягъэпудырт, лэжьыгьэ нэхь хьэльэхэм пэ-рагъзувэрт, языныкъу эхэри (къуажэ унафэщІхэм ягу зэб-гъахэр) лъэхъуэщым ирадзэрт

гьахэр) льэхьуэшым ирадзэрт е Сыбыр жыжьам ягьахидуэт. Астемыррэ Хьэтызэрэ ягьэунэхүэш «Сыбыр идипрежын» жыхуа!эр эйщіысыр. Кызтыз эзрыжиілжамия, яказарм» жыхуа!э унэ кыхьшы хуэхэр дахэ, дахэ унь жыхыш тэкк байын ба тэмьым. Абы щыпсэухэр ијах-щјахмирур сымарма кърут ку за «щыіз узым» ихьырт. Пахэм хабээ гуэри кіз-льызэрахьэртэкым, пкъэн-кийих х уздау, автомашинэ жь гуэрым ирадээрти, льэны-кь уэкіз јушырт. Цівхухэр, зэрыжаіэщи, я изтімір я ва-къзпсу, ятралажыэти (пей зэрізмкаізіци, кі кізтіній ў вів-кэлісу, ягьлажкэрт (псей жыткэр прагъэриціырт), загъэнцій уятьашхэртэкьмы-кідору, кідору, кідору, кідору, жылібру укупцівму, кідору, жылібру укупцівму, мідэ псоми жідэрт куэлым. Астемыр и ныбжыкід яд узэм мідэ псоми ди нэхьыжів, и щхэліри паціз-жывідэри хуу-жыбізэ утхэрат чуэ, ацрейх э-ми ху здру, кідтьаптыкнужа ур-текім. усейтаму, къмішейчній абый къыхуэдыджт, къыщы-текlие, уеблэмэ къыщеlунщl щыlэт, и гъусэхэм къащы-кlэрыхукlэ, и лъакъуэ уэхэр

Къуріэным теухуауэ ціыхушхуэ хэм ятхахэм щыщ

Тхыль псоми

я тхыльыж

ФІЫЦІАГЪЭ ЛЪАПІЗУ Уафэм къеха псори гуп-сэ хуу шізэджыкіами, абыхэм яшышу зыми Іущыгъэрэ пэжыгъэрэ

ощіагъузу. Отто фонБИСМАРК.

ФІэщхъуныгъэ

льахьэ» къыщыхуэхьукіэ.
Ліыжьым къытехьэльэрт
нэмысыншагьэр - Іэщым хуэдэу гупышхуэр къызэрырахуэ-кlыр. Зэрыхабзэти, лэжьакlуэ щыкіуэкіэ, ціыхухэр километр зыбжанэкіэ лъэхъу-лъэущу яхур т. КъыкІэрыхухэр, хьэ гьэса піащэшхуэх эр ирауштурэ, щlагъэlэрт. Хьэхэр дза-къэртэкъым, ау э пlастхъэрт, къэртэкъым, ау зытегуплІэр ираудырт, дзэпкъкІэ я щыгъынхэм зыхаукІзурэ, яльэфыр т. Апхуэ-дэ «гьэунэхуныгьэр» зышэчыфхэри зыхуэмыхьхэри шыгэт. Гупым къыкгэрыхухэр, хьэхэм щІамыгъэщтэфхэр, адэкіэ мыкіуэжыфу къэувы-

къвъзадзынщ, итланэ шэ фіы-шіра си Івкльящ...» Зыкещіз къязр гъунэгъу къвъзэрыхуэхърр. Нэмэзыбээ кърегьажьэ щэхуу. «Пізным ліыгъэ хэльщ» «Кыхуай» ещ-хьу, и гур нэх къвъзэрогъуз-тыж. «Іэльхьэмыр» еухри, «Къульхуолэр» еублэ. Ари еух кірац дыращи... Зэятэлкурсийр» къејущэщ. «Сыту піэрэ хьэхэр къышіэгувэр?» - жеіэ иужькіэ.

зыдзыну къыздилъа хьэшхуэ-жьитІыр, къыбгъэдэтщ къе-мыІусэу. Зыкъыщах уэ, щэх у хопщІэукІ. «Тобэ, тобэ астагъ-фируллахь» - хощэІукІ. Фоч уэ макъ къызэхихыну по-плъэ. Зы закъуэщ игу къеуэр - муслъымэн хабзэхэм тету зэрыщ Гамылъхьэнурщ. Къэјуркъым фочауэ макъри. Зыхещіэ и Іэблэхэр яубыдауэ зыгуэрхэм зэрашэр, «Зэхэль-хьэ уи къарур. Неуэ уэ, мар-жө!» - къолъэ!у Хьэтызэ. Урыс ліыжь гуэрми, зыкъыщіигьэкъуауэ, зыгуэрхэр жеlэ зэкlэ-лъигьэпlащіэу. Сыт жиlэр? Зы льйгьэпіашіру, Сыт жизру Зы псальэ заккуэщ элымымуу кънтригьэээжыр: Святой, караны кыражар — мэмкирикьым и льыджа-шэш - узыжкыркъвы и льыджа-шыні, улым жыхы-жауу. улунак-жышым и унафышіхэр зы тізкіукіз кънфіэлівый куащ Астемыр. Къмхуамы-щіэфіами, хэутэн къащіырта-къмы.

къым.
Мазэ зыбжанэ дэкІри, гъзмахуэр къэсащ. Дунейр хуабэвхт, гъудэ-бадзэр, псом хуэмыдэу аргъуейр - бжыгыэншэу етат Рэмэзан мазэри къохьэ.

ри къожъз.
Астемър нэшіын шіедээ.
Астемър нэшіын шіедээ.
Хьэтызэ зэрыхүзэфізкікіз
къыдоі эпыкэу ерыскъы
Гізкіу-фэкіужэр (шіактыз»,
къмуей бэмгээ цінкіухэр)
къміэретъэхъз. Кіэтьыплануэхэм къвшір адыгтэ ліымкыр,
«святой» ціэр зытеіукіар, «святой» цІэр зытеlукІар, шэджагьуашиз ээрымыцуэр. «Ар дауз хузэдіэкірэ? - ягьз-ијатуэ. - Илэжыыг-эри кыг-гьэтіасхьэркым. Ауш дыдау Пэрэ-тэ? Дывгъэгьэунзху!» Мылхуэдэ «ээштегьэріз» къагулсыс. Пэш щэхэхуэ (щекіуэкіхэр зыщальагьум) ягьэ!эгжэу. Махуит! енкіз - ягьэ!эгжэу. Махуит! енкіз -

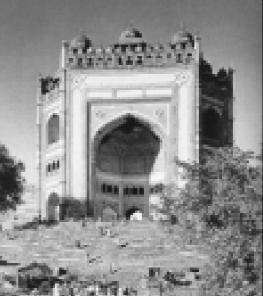
ар піалъэшхуэщ махуэр шыкіыхь пылэ зэманым деж щыкыхь дыдэ зэманым деж
-ерыскъыхэк! къы!уагъа хуэркъым. Хьэтызи къыб-гъэдагъэхьэркъым. Ещанэ

махуэм и шэджагьуэм къы-хуахъ ерыскъы гуэрхэр. Хьэуэ, «баланд» жыхуаlэ хээнтхургс Будыншэркьм, хуэншјейр куэду зыхэль ишакжуэ фівыірякьм. «Тод-нос» жыхуаlэм телъу къы-хуагьэтівль шіакжуэ хужь цабэ рысышуэ, колуей плы-хых гуэрхэр, псыіжф птуль-кы гуэрхэр, псыіжф птуль-кы гуэрхэм хуж гуэрх-кыр избту-хуак з хуопльэк куэд шіауэ јумькуа ерыс-кыфіхма, муэ «зыгьэунху-хэм» зэрагусьям худазу, нэ-хуенншуэ зыхуназырсьым, хуенншуэ зыхуназырсьым, хуенншуэ зыхуназырсьым, уеблям и шіыбыр хуетьазэ Інэт тельярлям. Сыт шіыр? Зыри кынкі эльманть ийн кынкішімам. Сыт шіыр Зыри кынкі эльманть ийн кынкішімам. Сыт шіыр Зыри кынкі эльманть ийн кынкішімам. Сыт шіыр Зыри кынкішімам. «Тод-Іэльэщі мыиныр нэмэзлыкъ ищіауэ, мэтіыс-мэтэдж, мэ-

піщыхэщкьэр квихьэхункіэ нэмэз щіыным пэрытащ ефэнды ліыжьыр. Хэщхьэжы-гьуэр къызэрысар фіыуэ зы-хищіа нэужь, и макъыр утіып-щауэ зыкъомрэ Ткъм йольэіур-и, мыпіащіэурэ, ерыскъым

Абы и ужылы Астемыр нахъры «святой» мэхэк, Кыылыпылып жам ящиш гуэры, ублэм эбо кьеджэ хэрэг, «Астемыр Иналовичиз». Заул докри, дин Иухуилы эть этысахэр хуит кышрых. Астемыри Хыэтыз этырых. Астемыри Хыэтыз этыргый Бариды кылыгыз эмин заулын жарым. Ефонды кылыгыхэми пэроуазж. Зэман-зэмамий заулыгыз эмин заулы пэроуяэж, Зэманн зэхэманд зэхуэсхэм, дыхушкэм Іпппізе-шэкікіз шызэіушізу, я нэгу шызакэхэр ягу коат-зыкыхур зыксьмуэ кызэздэгтуугуры кіуаш. А түүми кәайхунуы зэгуэрым я жуулсапіз нэ-жышкэху шытагр - зышалы дых шынальям, я коуяжэтухэр у эру кхешшэлшізміыу, щы-шалько-эжаш.

щіальхьэжаш. Ауэрэ дунейм кылехыдура, дунейм кылехыд үреабилитицэ жыхуаізм пышіа дэфтэрхэр. Абы Каэтыан дажын жалта ямыізу политика залымыгыр кылыагызара, яя шіэр кызтыжын хуейуэ.



Кхъэм дыкІчамэ. дызыхащІэрэ? Упщіэ: Сэ жаізу зэхэсхащ Іыхубзхэр хьэдагъэм кіуэн уэмейуэ. Ар пэж? Жэуап: Языныкъуэ щіэ-ыгъэліхэм (шафихьийхэм. ны вылхэм (шафихьиихэм, хьэнбэлийхэм) яфТэгу-емыјущліам и унагъуэм ців-хубэхэр щызэхуэсыныр, ду-нейм ехыжам утегъэн-утеб-жэныр, гузэвакіуэ къыпхуэ кіуэхэм папщіэ тіысыпіз

•УпшІэ - жэуап

лІахэм

щхьэхуэхэр бгъэхьэзырыныр. Зи гугъу тщ!ахэр блэжьми хьэлэлу, ягъэ мык!ыну къа-

хвэлэлу, ягьэ мыккыну кьа-льытэ хьэлэфий, маликий щ!эныгъэл!хэм. Абыхэм яруулузавэныр, ар псалау яб-жри. Жылізнуракьэ, ціьхобз-хэр хьэдагьэм щызхузсы-ным диным къемызать гуа-ри хэтльагъуэркъым - ахэр ук!ей-щ!ык!ейуэ, гъыуз-

Іукіей-щіыкіейуэ, гъыуэ-бжэуэ, іухум щымыщ, Аль-жым и деж нэмысын псаль-жэр жаїзу щымытим. Дыуз-щіым хэтхэм я къалэн нэ-хъыщуьарліам папщіэ Тъэхи елья інзернять зейхэм къатепська хьэльэр дагъэп-сынціэнырці, ахъумэ, ма-фізм дагъэ хакіям ещкы,

фіэм дагъз хакіям ещкьу, гузэвістузу къызэщіагъзс-тынырктым. Упиція: Къуріан уеджэма, абы и псапэр нэгъузщіым тыгъз хуэпщі хъуну? Жэуалім упціэм ціаны-гъзпіхэм къратыну жууалхэр зэтехуэнусьым. «Хъунущ, псапэр тыгъз зыхуэпщіым тыськомителя закуэпціым

псалэў тыгъэ зыхуэліціям тысысынуць - ятхыгыаці збу Хьэнифэ, Ахьмад, нэгэуэці еджагь эшхуэ зыкъомми. Шафихьий мэсхьэбым итам, имам малих ал паш-хам, къальыгэ Къуріэным оржам и псалэр нэгуэліціым льымысшну. Хэт и жыірра оржам и псалар нэгуэліціым льымысшну. Хэт и жыірра онымуэ сурамуэл куры-онымуэ сурамуэл я тыру-хэцымків, псэухэм я льзу-хэцымків, псэухэм я льзу-

Ізньімра Суннаміра квазэры-хащьміка, пісухом я пізьўна хащьміка, пісухом я пізьўна Араш к купші ірр жанаўзы на-мазим. Араш закурта-азар длу-нейм еркыжам хужаіа дукы-хари. Зарытурыіузг куащи, пісатар къззыпачкам ейш, хари. Зарытурыіузг куатура утаціз с турыіузг куатура Курізным къвіщоміуя мытура хара пісатахар: — Шыхум езык кышаміхары жана фізкіа шырыка натураціым хумаг-жар піам зарытьымасы фізкіа шырыка натураціым хумаг-жар піам зарытьымасы

хъузм теухуауэ тхыгъэ куэд дыдэ щыіэщ. Сакъытеувы-іэнщ абыхэм къахэщ гупсы-сэ гуэрхэм. Япэрауэ, гу зылъытапхъэщ мыр. Ціыхум и дуней теты-

мыр. Цыхум и дуней теть-кім, ложьокім, жыл-ныфіком къвхокіму тшіо егуэт. Дунеймі щехьикі, абы турэ псэкіз куадыр ажкратыфіка хуалыр ажкратыфіка хуалыр жылось Сеті тшожій? Езым Етіуанарауа, Кырізным шуктуадийркым «ногъуз-щіми и ложьыжар егуэтыкум. Етуанарауа, Кырізным иуктуадийркым «ногъуз-щіми и ложывтом и собот цім и пожывтом и собот тураціми и пожывтом заг-титуаціми и пожывтор ців-тум цімым и ложьытьор ців-хум ейкъвім». Ціжок кимпер

тlыс-мэтэдж... Пщыхьэщхьэр къихьэхункІэ

хоІэбэ... Абы и ужькІэ Астемыр

ТЕМУКУЕВ Апыл. ТЕМУКУЕВ Адыл. УФ-м и Журналистхэм я союзым хөт

хум ейкъым». Щхьэж къилэ-жьыр лъосыж, ауэ, езыр хуеймэ, тыгъэ къыхуищІ хъу-нущ. УпщІэ: Кхъэм дыкІуамэ щіэм, абы къызэрыщыгу-фіыкіым теухуауэ щапхъз куэд къытхуэхьынущ. Хабзз Фатехпур - Сикри къалэм (Индие) и дыхьэпіэрщ XVI ліэшіыгъуэм Акбар папишахым чарка элгі ШХЬЭНЫКЪУЭ Анзо

Жэпуэгъуэм ОФильэлукіэ и нэмэз щІыгъуэхэр

i I M	ахуэхэр	Пицэдджы жьыр	Дыгъэр къышы- міэкіыр	шэджа- гъуэр	d гч∀ -нгчьµ	Ахъшэ- мыр	Жасыр
1, бэ	рэжьей	5.32	7.03	13.05	16.21	18.49	20.28
	іхуэку	5.33	7.04	13.05	16.20	18.47	20.26
	рем	5.35	7.05	13.05	16.19	18.45	20.25
	760e	5.36	7.06	13.04	16.17	18.43	20.23
	ьэмахуэ	5.37	7.07	13.04	16.16	18.42	20.21
	ыщхьэ	5.38	7.09	13.04	16.15	18.40	20.19
	уож	5.39	7.10	13.04	16.13	18.38	20.18
	рэжьей	5.40	7.11	13.03	16.12	18.36	20.16
	хуэку	5.42	7.12	13.03	16.11	18.35	20.14
	рем	5.43	7.13	13.03	16.10	18.33	20.12
	903T	5.44	7.15	13.03	16.08	18.31	20.11
	ьэмахуэ	5.45	7.16	13.02	16.07	18.29	20.09
	ыщхьэ	5.47	7.17	13.02	16.06	18.28	20.07
	ьубж	5.48	7.18	13.02	16.04	18.26	20.05
	рэжьей	5.49	7.20	13.02	16.03	18.24	20.04
	іхуэку	5.50	7.21	13.01	16.02	18.23	20.02
	рем	5.52	7.22	13.01	16.00	18.21	20.00
	эбэт	5.53	7.23	13.01	15.59	18.19	19.59
	ьэмахуэ	5.54	7.25	13.01	15.58	18.18	19.57
	ышхьэ	5.55	7.26	13.01	15.57	18.14	19.56
	убж	5.57	7.27	13.00	15.55	17.13	19.54
	рэжьей	5.58	7.28	13.00	15.54	18.11	19.52
	іхуэку	5.59	7.30	13.00	15.53	18.10	19.51
	рем	6.00	7.31	13.00	15.52	18.08	19.49
	Эбэт	6.02	7.32	13.00	15.51	17.07	19.48
	ьэмахуэ	6.03	6.34	12.00	14.49	17.05	18.46
	ыщхьэ	6.04	6.35	12.00	14.48	17.04	18.45
	уож	6.06	6.36	12.00	14.47	17.02	18.43
	рэжьей	6.07	6.37	12.00	14.46	17.01	18.42
	ахуэку	6.08	6.39	12.00	14.45	17.00	18.40
31, M3	рем	6.10	6.40	12.00	14.45	17.00	18.39

Къэбэрдей-Балъкъэрым и муслъымэнхэм я Іужущіапіэм къыдитащ

Пэжымрэ пціымрэ

ун гупэр къуэкlыпlэмкіз е кухуаломичення в приста эфігальний калан такам педпа нирот. А педпам педпа нирот зафігальній кальным такам педпам педам педпам педам педпам пед Льапірэ Тікья къвызэрьютьздэкіфр, отвыйсярхау текызарысть кіфр, зэрылічур, кызарыхьукіфр, зэрылічур, кызарыхьукіфр, зэрылічур, кызарыхьукіфр, зэрылічур, кызарыхьукіфр, зэрылічур, кызарыхьукайды кіфр, к

шіэныгъэ къывитынц... Гущіэ-гьущіращ Къуріэныр ціыхум езыгъэщіар». Абы къикіыр мы-ращ. Алыхым шіот.

ращ. Алькъым щіэныгъэ эритыр, диныр нэхъ къызыгурыlуэнур Езым фіэліыкіхэрщ. Ахэр зы-хуэдэр Фіьщагъэ Лъапіэм къы-хощ: «Алыхьым хуэІурыщіэныр

лу э, кьэм и нэфіыр эыщыхух Мухьэмэд бетьымбарым зэры-жілішін, ціьхухэр кьэзымыгээл-тіа, пэжу зи кьалэнхэм бгьэдэ-та сатуушірхэр Кьемэт махуэм леж кьэтэрмыхыкнуш бетьым-барх эм, шэхыдхэм яхэгу. Дэри ціьху пэжу, пцінулс ды-мыхьуу, гуэныхь зыпыль дымы-шіру дылсэумэ, ди насыпши, ар Тхьэм къыдигъжъуліз!

ХЪУАЖЬ Мухьэмэд-Хъер, пиным и пэжьак/уз

Республикэм и предприята изхъыжьхэм ящыш «Палшык машинэухуэ за-вод- ОАО-р итьэс 80 ирокъу, Куэд шјауэ абы къышје-гъжі щіыдагъэмрэ газын-рэ къызэрыщіаш, зэре-

гьэкі щіыдагьэмрэ газым-рэ къвізэрыщіаш, зэре-дэжь Ізмэнсымэхэр, шіы дагьэр зэрагьзіэнхъчу ав-тоцист еризхэр. Игьэх къз заводым шагьзукэзыр агрегат 200-м изблагьэ, гор цовэ уплотингелу лізу-жьыгъун 100-м шінгъу,

жывыстун. 100-ж ийисту.

ИУЖЬРЕЙ эзманым предприятар жыджэру хэташ урган урга

экономикэ социальнэ фон-дымрэ. «Дэ пыщіэныгьэфі яхуди-іэщ «Сургутщіыдагьэ», «Ниж-

Ди гъуащхьэхъумэхэм

«Спартак-Налшык» (Нал-шык) - «Луч-Энергия» (Владивосток) - 2:2 (0:0). Нал-шык. «Спартак» стадион. Фо-кlадэм и 27-м. Цlыху мини

кіадэм и 27-м. Ціыху мини 8 епльащ. Судніхэр: Баскаков, Калу-гин, Кулагин (псори Мэзкуу щыщщ).

іщщ*у.* «**Спартак-Налшык»:** Хо-ч Ятченкэ, Джудович мич, Ятченкэ, Джудович, Амисулашвили, Кисенков, Самсонов, Гогуа (Шярнас, 41), Мэшыккуэ, Джатэрывэ, Фрунзе (Феллие, 76), Буэшокъуэ (Калимуллин, 74), «Луч-Энергия»: Стойкич, Деандру (Стрельцов, 84), Павлючек, Смирнов, Кристин Бългин, Алике, 86, Па

тивлючек, Смирнов, Кристич, Булыгэ (Алвес, 86), Дамьянович, Вуйович (Асильдаров, 63), Гвазавэ, Данцев, Шевченка

Топхэр дагъэкlащ Кисен-вым, 60 (1:0). Шевченкэ 71 (1:1). Калимуллиным, 79 (2:1). Дамьянович, 89 (2:2). Дагьуэ хуащащ Смирновым, Павлючек, Кисенко ым, Данцевым. ПРЕМЬЕР-ЛИГЭМ хагьэ-

кІынкІэ гузэвэгьуэр зытель «Луч-Энергиер» Налшык «луч-энергиер» налшын къэкіуат, и очко б жыгъэм хигъэхъуэну щіэхъ уэпс у. Дауи, абы хэтхэм фыуэ ящіэ-жырт Къэбэрдей-Балъкъзрым щыі эу иджыри къэс зэи зэрытемыкіуэфар, арщхьэкіэ абыхэм Іэмалу щыІэр къа мыгьэсэбэпу хъунутэкъым.

мыгъэсэдэпу хъунутэкъым. Къэралым и гуп нэхъыщ-хьэм къыхэнэнымкіэ зигурэ зи щхьэрэ зэтелъ «Спартак-Налшыкым» и тренерхэм етІанэгъэ ягъэджэгунухэм иджы шышІэдзауэ хэпльэну Іэмал ягъуэтащ. Аращ ахэр нэхъ зыгъэпіейтей гъуащхьауэхэм я Іуэхум щіытрагъэ-шіари - мы зэіушіэм и пэм щіари - мы зэтущізт п по-къмщыщіздзауэ иджыри къзо зэгъусэу дымыльэгъуа Гъуз-щокъуэ Арсенрэ Фрунзе Ви-орелрэ джэгум кърагъэхьащ

Джэгур хуэсакъыпэурэ зэ ъэрхуэрэгъухэм къыщадза хьэрхуэрэгьухэм кьыщадза-ми, мыгувэу налшыкдэсхэм я тепшэныгъэр Гупш Тхьуаш. Абы ехъул!эныгъэ къахуи-хьымми маш!эш и!эжар. Псом хуэмыдэу абы пэгьунэгъуар и закъуэу хьэш!эхэм я гъуэм бгъэдыхьа Фрунзещ. Ар-

Спартак-Пациыкымрэ» Владивосток и -Пуч-Эпергнемрэ» д зэlушіэ пэужьым ко-жы захозакуэр къвзэрьщых уажь Панцев Александр (Луч-Эпергие-)-командитіри текіуэнытым шізбэнаці, Пэ-том жілівама забиліва ма очко кызарыхэт-

аш эзкэээхүрө къвазурышыхтүзге:
Данцев Алескаларг, "үй- Зунергие":
Данцев Алескаларг, "үй- Зунергие":
жыр жылбэго, зурушэг зо очоо къвазорыхтуам сыштуурык. Набой дыкъвширыкуры
шытуур къваты закуудтъурыжат «СпартакПапшыкар» элестамита-язунун, гуузурфикикоми арэзы дыкъншый хуейш. Къвыбакоми арэзы дыкъншый хуейш. Къвыбакоми арэзы дыкъншый хуейш. Къвыбакоми арэзы дыкъншый жуейш. Къвыбакоми арэзы дыкъншый жуейш. Къвыбакоми арэзы дыкъншый жуейш. Къвыбакоми арэзы дыкъншый жуейш. Къвыбакоми арэзы дыкъншый коми арыстыму арыстыму аристыму аристыму аристыму аристыму аристыму аристыму арустыму арустыму аристыму аристым

Сыхьэт ныкъуэкІэ



цхьэкіэ ар епіэщіэкіащ икіи топыр гъуащхьэтетым Іэры-

Хуабжьу жыджэрт Гъуэ-щокъуэ Арсен. ХьэщІэхэм я гъуащхьэхъумэхэр абы гузэ-вэгъуэм хигъэк ыртэкъым икіи япэ Іыхьэм и кізухым «Луч-Энергием» и штрафнойм щраудын хуей хъуащ. Ди жагъуэ зэрыхъущи, ар судьям

«Рубин
 ЦСКА

«Динамо» «Амкар» «Спартак» «Зенит» «Крылья

Я жагъуэ зэрыщіакъым

ужькін, налшыкдэсхэр нэ-хьыбэрэ ебгьэрыкіуэрт. Аргуэрыжьти Гъуэщокъуэр убыдыгъуейт. А щалэщэм и джэгукіэрщ бжыгьэр къызэ-

джэгукіэрщ бжыгъэр къызэ-рызэіуахар зи фіыгъэри -Арсен и хъэрхуэрэгъум Іэ-щіякіри, топыр Джатэрывэм хуигъэжащ, абы къритауэ щеуэм, Мэшыкъуэр ираудащ, Штрафнойр хьэщіэхэм я

щауэ. Абы къыхэкіыуи зәlушіэр зэриуха бжыгьэм түри арзаы дыкымдын күейш. Премер-пигэм дыкымханэн шкажів Трин. Премер-пигэм дыкымханэн шкажів Трин зыкымханы шкажів Трин за зыкымхана шкажів за залытти. Клубым и унафащіым кымжанаш командам голджэгу пожым зэрыхэтыр зыбрамыфіыр москва и командахэри. Абызэм комханажі иласым зэ закуэр ді деж изатэгэн. Алхуэська зэ закуэр ді деж изатэгэн. Алхуэська за закуэр ді деж изатэгэн. Алхуэська за закуэр ді деж изатэгэн. Алхуэськар абіы дольатэ. Москва и командахэрі, дольальностокдэскя, кымдауупсысын куейц. Хомич Динтрий (-Спарта-Палимк-):-Побрей зајущім и бжыгьэр дін ныктуэккуза

оэрен злуццэя и ожыгъэр ди ныккуэкку; гуухэм эхуухда эзращыкама ди щыухагэх куза хэльш, Мегритху-хык1э фізкіа гомыжыжы хышіхэх рет гуух кърята-хуац, Кузу зэхэў ва тогдажуухэн голыр яхэсталагукіахым Даух хумін, зэўшэр къэткым хуелш, абс шіалгам къяхуагуас-бэлакным, зәўшім еры шіалгам къяхуагуас-бэлакным, зәўшім еры шу зьхууагь-кэзыраг, аршхэміх ди жагтуз зэрыхъўши, ди Іужу кыкіакым-

ШІ алэгъуалэ

топми. Бжыгъэр зэхуэдэ зэра щІыжу, хэгъэрейхэр япэ ищы

ишкий, катырайкар апо миз-жыну зрачиш. Псынша дыдау шытынара запізарыт ищіьмащ грушцькар з Буб ж Марат. Ди щіализмі къзката топым ар зазу еуац иміч и командым те-топыр дитьжават топыр дитьжават залучіра и уканным къзнажа заманым ди щіализмі, бжы-тьзміза разрати, утьчуща зра-тьзжакьым, мыдрайками еб-тьрым/за уча ізмали ирата-тырым/за уча ізмали ирата-тырым/за уча ізмали ирата-

Тварыпузичу за тамали иракта.

Шактауаза фьюдоцці адрой комани дахар афразаджятуям крринуа божетражув. «Рубин» (Къзван) — «Москва» (Мэзку) — 2.1, «Шинини» (Просладір). — намо (Мэзку) — 2.0, «Стрину (Мэзку) — 2.0, «Стрину (Мэзку) — 2.0, «Стрину (Мэзку) — 2.0, «Стрину (Мэзку) — 2.0, «Трину (Мэзку) — 2.0, «Трину (Мэзку) — 2.0, «Трину (Мэзку) — «Т

кнакым толыр хэт гуихун хүейми икін владивостокдэс-хэм бжыгьэр зэхуэдэ ящіаш, Ебгьэрыкіуэныгъэхэр щіэ-рыщіэу къызэщіэгъэрыуэ-жын хуейт. Ар ди щіалэ хэм яхузэфіэкіаш, Абы папщіэ «Спартак-Налшыкым» и треешауэ фэ эрипльа Фрунзерэ Перуацок умэрэ эххэ ужааш, Мэ Абыхэм я пІзкі экихьа Калимулинымырэ Фелипер 5 въза джэгум «псэшіэ хальхаэжаш, Икіи зэўшары руханым дазархкыхылші фізкіа имый жэм ху ахэр кыхыхжаныкіаш, готу ш эный сэмэтүрабгъумкіз кіуэціры мым»; эхэм ху ахэх хальхаэманыкіаш, готу ш эный мэм ху ахэх хальхаэманыкіаш, готу ш эный мэм ху ахэх хальхаэманыкіаш, караба жараба жараба

гъуэм пэжыжьэ дыдэтэкъыми, Кисенковыр зэуа топыр «Луч-Энергием» и гъуащхьэтетым къыхуэщтакъым.
Іуэхур т эмэм хуэдэт. Ауэ ди гъуащхъэхъумэхэм я щыуагъэм получили проделживания применения проделживания применения примене

гъэм псори къызэтрикъутэ жащ. Абыхэм яхузэхэгъэ кІакъым топыр хэт Іуихун хуейми икіи владивостокдэс-

нер нэхъыщхьэ Красножан ешауэ фэ зриплъа Фрунзерэ

хэм я гъуащхьэтетым къри-гъэгъэза шхьэкlэ, аргуэру Фелипе щхьэкlэ еуащ. Ар штангэм техуэу къыщигъэ-лъеижам япэу нэсар Кали-

муллинырщ. Текlуэныгъэр ди щlалэхэм

зытемыкі/эф «Рубиныр» кідэмы жітьэльэлэ-рэпаци. Ар зыхузэфіэкіар къзмахуз и пяжіз ди шіалэ-хэм 3:1-уэ хатьэшіа «Моск-варщ». Кызэан шыізу ар ээ-пеуэм пашэнытээр шызы-ытьхэм 1:0-у ефіэкіаш. ы ытьхэм 1:0-у ефіэкіаш. м и футболистком машіз у гы-чэтуу жуу жураш ЦСКА- у 7-у-чэтуу жуу жураш ЦСКА- у 7-у-теміуаш.

текіуащ.
Премьер-лигэм хэт адрей командэхэри щэбэтымрэ тхьэмахуэмрэ ээдэджэгуащ. Мис абыхэм я зэlущіэхэм къарикіуахэр: «Локомотив» Мис абыхэм я эзущцэлэг кьарик/уахэр: «Локомотив» (Мэзкуу) - «Зенит» (Санкт-Петербург) - 0:З, «Крылья Советов» (Самарэ) - «Дина-мо» (Мэзкуу) - 3:З, «Сатурн» (Мэзкуу область) - «Амкар» Пелмы) - 0:0. (Мэзкуу область) -(Пермь) - **0:0**.

Жэпуэгъуэм и 4-м «Спар-так-Налшыкым» зэlущlэ гугъу Къэзан къыщыпэщылъщ. Ар пэщІэтын хуейщ и лъэ къызэрихькіэ и япэ дыщэ медал хэм хуэкіуэ, зэхьэзэхуэм па шэныгъэр щызыіыгъ «Руби-

жыласэ Заур



Тренерхэм я псалъэ

ВУЛИЧ Зоран, «луч-энергием» и тренер нэхъыщхьэ

МыІейуэ дыджэгуу

къысщохъу ЗЭІУШЭМ кърикіуа бж - ЗЭІУЩІЭМ кърикіуа бжы-гьэр джэгукіэм хуэфэщауэ кысщохъу. «Спартак-Налшы-кыр» командэ льэщщ. Нобэ-рей зэјущірэ кээльзу шытащ, ауз зэриухамкіз сыарэзыщ. - Мы гьэм фи командэр пре-мьер-лигэм къыхэнэмымкіз сыт хуэдз гурыпізхэр физ-Сыт хуэдз гурыпізхэр физ-- Шэч хэмытьу, дэ лэжныг-

Владивосток зыгъэсэны-кэтуруш («Лов къвхэж кім) и икъу-кэтуруш («Лов къвхэж кім) ди зэманым и нахыбор да щыд-тык/ыруа къвлэми догъэзэж, кърайм и гъэсэн футболист Кмайм и гъэсэн футболист командам щихъэ хэмытрэ? Ар гоори къвзыхжіыр фут-

- Ар псори къызыхэкыр фут-болист щагъэхьэзыр еджа-піэфіхэр зэрамыіэрщ. Къапщ-тэмэ, щыіэщ щіалэ зытіущ. Абыхэми дакіэльоплъ.

КРАСНОЖАН Юрэ.

«Спартак-Налшыкым» и тренер нэхъыщхьэ:

Ди шыуагъэхэр къагъэсэбэп

- ТОП къытхудагъэкіыну ягъуэта Ізмалхэм ууздэхэр ди хъэрхуэрэгъухэм епт хъуну-къым. Ахэр икъукіэ щыуа-гъэшхуэу ди щіалэхэм яіз-щіэкіащ. Зэіущіэм кърикіуа

- Тъуашкъзкъумалем памо-гукам кыкахум азгурымы-гукам кыкахум и шкъзусыгъу-эр сыг?

- Ар нобэ къежьа гукъеуз-кым. Нэхьалэхэм ди хьэр-хуэрэгъухэм абыхэм гу льамы-тауа араг, ау «Тун-Энергием»-ди щыуагъэхэр фіы дыдзу ди щыуагьэхэр фІы дыдэу къигьэсэбэпащ. Командэм и гукъыдэжым емыпхауэ піэрэ щыуагьэ-хэр?

г Губгъуэм и щытыкІэри щіагъуэтэкъым, щіалэхэр гьэ джэгугъуэм и кіэм ирихьэлізу нэхъ ешащ. Ахэр псори зэ-хохьэжри, джэгукіэр щызэте-кіи къохъу.

рыкіуэным хуэдунэті хъунутэ-къым, топ къытхудагъэкіын-

кіз хъунути.
- <u>Гъуэщокъуэм и джэгукізм</u> арэзы фыкъишіра?

Жэпуэгъуэм екТуэкТыну зэТущТэхэр

УЕФА-м и кубок. Япэ Іыхьэ. Етіуанэ зэіущіэ Жэпуэгъуэм и 2 (махуэку) «Спар так» (Мэзкуу, УФ) «Баник» (Остравэ, Чехие) ЦСКА (Мэзкуу, УФ) -«Славен» (Копривницэ,

..лавен» (Копривницэ, Хорватие) Копенгаген» (Копенга ен, Дание) - «Москва» (Мэзкуу, У Ф)

Премьер-лигэ
шірэ епліанэ джэгугьуэ
Жэпуэгьуэм и 4
(шэбэт)
«Рубин» (Къэзан) «Спартак-Налшык»
— (Налшык)

«Динамо» (Мэзкуу) -«Сатурн» (Мэзкуу область) мь» (Томск) - «Лог мотив» (Мэзкуу) Жэпуэгъуэм и 5 (тхьэмахүэ)

(тіхьэміахуэ)
«Спартак» (Мэзкуу) «Крылья Советов» (Самарэ)
«Зенит» (Санкт-Петер-бург) - Луч-Энергия»
(Владивосток)
«Химки» (Химки) - ЦСКА
(Мэзкуу)
«Москва» (Мэзкуу) -

«Шинник» (Ярославль) «Амкар» (Пермь) - «Тэрч» (Грознэ) *Дунейпсо зэпеуэ*,

Къызэрыхах зэїущіэ Жэпуэгъуэм и 11 (щэбэт) Германие - Урысей

Федерацэ
Жэпуэгъуэм и 15
(бэрэжьей)
Урысей Федерацэ Финляндие

Пощірэ етхуанэ джэгугъуэ Жэпуэгъуэм и 18 (щэбэт) «Сатурн» - «Спартак» «Спартак-Налшык» -«Зенит»

«Луч-Энергия» - «Томы «Шинник» - «Рубин»

Жэпуэгъуэм и 19 (тхьэмахуэ) «Крылья Советов» -«Москва»

«Тэрч» - «Динамо» ЦСКА - «Амкар» ун зэнгээ. Жэпуэгъуэм и 21 (гъубж) *(гъуож)* «БАТЭ» (Бориспо ль Белоруссие) - «Зенит» (Санкт-Петербург, УФ) <u>УЕФА-м и кубок.</u> Гуп зэлеуэ. *Туп зэпеуэ.* Жэпуэгъуэм и 23

(махуэку)
Тющрэ еханэ джэгүгъуэ
Жэпуэгъуэм и 25
(щэбэт)
«Спартак» «Тэрч»
«Химки» - «Пуч-Энергия»
«Рубин» - «Крылья
Советов»

«Шинник» - «Спартак-Налшык» Жэпуэгъуэм и 26 (тхьэмахуэ) «Амкар» - «Локомотив» «Амкар» - «Локомоти: «Динамо» - ЦСКА «Москва» - «Сатурн»

«Томь» - «Зенит» Жэпуэгъуэм и 29 (бэрэжьей) «Локомотив» - «Шинник» (епщыкІуханэ джэгугъуэм щыщщ)

щыщщ*)* «Зенит» - «Сатурн» (етlощlанэ джэгугъуэм щыщщ)

Тіощірэ ебланэ джэгугъуэ Жэпуэгъуэм и 31 (мэрем) «Зенит» - «Химки»

• Юбилей

Хагъахъцэ 39ПЫТШ

хуэ телъкъым. Мазэ улахуэр ику иту сом 6615-рэ мэхъу. Ізику игу сом 6615-рэ мэхы, 15-шіагъэлісям сом мини 10-м шінгьу, нэхь 1эзэ дыдэхэм мин 19-м нэблагъэ къахь. Къьшціагъэкі продукцэр и фіагъкін, экологие и пъэны-къуэкін нэгъуэщіхэм яйи йо-фізк. І уэхуу дегъэкі я ціыху-хэм гульытэ тэмэм зэрагъуэ-тым. Къапщтэм, предпри-тэм и унафэщіхэмуэ проф-союз комитетымрэ гульытэм и унафэшіхэмуй пірофесою комитетымра гульы-союз комитетымра гульы-тэшхуэ хуащі я лэжьакіу-хэм я узыншатьэр егээфі-кіу-рым, абыхэм я зыгтэпсэ-хугуэ зэманыр гэмэму къы-згъплащыным. Дэтэнэми и Јанатізм и щытыкірр къап-тыстых прилькірр къап-цеізэз пэшымра мэлажы-инас къз сегижыз обышьм и јуфэм ціыку 300м щінгъум зыщагъвісях, хуейхэл сэм-

лэжьакіуэ хэр я махуэм фокіадэм и 28-м ягъэлтэліам - ирихьэліаш я зэфіэкіым фокіадэя п аста ... тора п артом до эфрэкіым хагьахьуэ зэпыту, јужущја- піэм кокномикар егъфірькіуэным хэльхьэныгъэ нэрыльагьухэр хуащіу, ильэсыр зэпэщу къызарызэраным хущіужун, я мулялям зэрыльагырыным шэч

ЗЕЙ Гъузер.

ыш «Дррутшыдагь», «Ник-неволиксиныдагь», «Баш-шівыдагь», «Баш-шівыдагь», «Баш-компанне парызасьхэм, ногуэшіхэми. Апкуэду фей-ныпка»-энергетико, щівда-гь»-хиние комплексхэм ла предприятахам, «Автогранс-вертранссервис» (Нефте-котанск) із ухущапізми. Ди продукцір кузду яшаху Ази-емр Баропама» я кыралах «Му Баропама» в кыралах «Му Баропама» в кыралах му расейни и предприято, ор-ранизаці възкыфіў 1000- ес-гімная за такыфіў 1000- ес-гімная із такыфіў 1000- ес-гімная із такыфіў 1000- ес-гімная із такыфіў 1000- ес-пуація ў расейні предприята, ор-дінная цімная кыраха федчен-ка Станислав. Заводыр запізарыту мла-жьо, дебітор, кредитор шів-

Тэрч къалэ дэт курыт школ №2 муниципальнэ ГуэхушТанТэм мы тъэм къмхуатьэфэниаш базовэ слжанТэм и статусыр. Абы кынКырд ишколыр къзарчхээр сыт и льэныкьужНи иджырей гъашТэм зэрыхэээтъэфынурш,

у дыщогугъ. ЧЕЛАПКИНЭ Тамарэ, Тэрч къалэ дэт курыт еджапІэ №2-м и

Къзбэрдей-Багъкъэр Республикэм ШІалэгъуа-лэмрэ жылагъуэ зэгухьэныгъэхэмрэ я Гузхухэмікэ и къзрал вомитетым мажыла правительства къвъзгъзнацынам техух шІалэгъуаты правительства къвъзгъзнацынам техуха конкурсым хэтыну хуейхэм къагъэхь документхэр

КОПКУРСЫМ ЭТІВИЯ УСЕКЛЯ КОВІВ ВО ВОВІДІЯ И ЦІВКУУ ЗІ НЬО-жьыр ильос 25-м щінімитуахэр, запамнууз Кізабэрдей-Бать-жыр ильос 25-м шінімитуахэр, запамнууз Кізабэрдей-Бать-кьар Республикам щівістуаур, сдежаї Ін эктаміцькам шівсхур е аспірантуар, апхуару профессиональнэ щіэнытьэ нэхььше-къв щірать-туатуе таджаїцзур, бызымуахару. Конкурсым хэтынум кънгъжьын хуейщ мы къыкізлъыкіуэ документуар:

• Гу зылъытапхъэ

«Нэчыхьымрэ унагъуэмрэ» фирмэм илъэс 15 льандэрэ медицинэ Іуэхутхьэбзэхэр елэжь, ар 2003, 2007 гъэхэм республикэм и медицинэ ІуэхущІапІэ нэхъыфІу къалъытащ

1933. Упісанів тразьвіфії квальвів ані ФИРМЭМ шывтьуэтынущ тішекологым, урологым, флебологым, проктологым в Іузкуткь бізжур, Аткуэлу эпіцфалографіе, ректоскопие, ційстоскопие шаші. Мыбы шоїзг геморроїм, парапроктитым, кіэтімі гъу-мым и нятьуэщі узыфухми. Жэци макун лажьо стационар цыіэці, зэіэзэу абы щізьтьх эр такашх, зэрысымаджэмкіэ тхыльхэр ират, ла-бораторэ диіэці.

адресыр: Налшык къалэ, Пироговым и уэрам, 4. лефоныр: 720-944, 720-210

№ Г 180153-м шІэт лицензэ цІэш

Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

ЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР

хъмцикъэм и къуэдзэ), Ширдий Маринэ (редактор нэхъмшикъм и къуэдзэ), Гъурыжь Мадинэ (жэуап зыхь секретарь), Жыласэ Маритэ, Льостэн Музэ, Ныбэжь Тансэ, Уэрдокъуэ Жансурэт, Хьэжыкъарэ Алик, Шал Мухьэмэд



ЛИ ХЭППАПІЭР

360030. Къзбэр щыІэ уэрам, 5, нэ къатхэр.

- 42-56-19; редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэхэм - 47-31-54, 47-33-23; жэуап зыхь секретарым - 42-22-82;

- 47-31-34, 47-33-25; жууап ыякь секретарым - 42-22-86 секретариатым - 42-22-66 КЪУ ДАМЭХЭМ: политикэмк1э, жылагъуэмр жэликь Іуэхухэмк1э - 42-22-86; къуажэ гъащ1эмрэ эко-помикэмк1э - 47-22-63, 42-57-59; щэнхабээмк1э 42-75-36; обозревателхэм - 42-22-89; хабээхьумэ Іуэху щ1ап1эхэм ядэлэжьэнымк1э - 42-60-53; хъыбары 42-75-36; 0003ревытельств.
шІапіхум адлэжьзіньнікі - 42-60-55; хъвмоарышіапіхумісі, спортымрэ письмохумісі - 42-26-88; стьрджэннгэмрэ шілнігэмью - 42-63-64, 47-33-15; задзаджэннгэмэры шілнігэмью - 42-63-46, 47-33-15; задзакакнужум - 42-18-8; корректорхум - 42-60-27; бухгадгерием - 47-31-69; ЗВМ-м и операторхум - 42-27-48; компьютер Іузхущіапіэм - 42-26-41; сурэттехым 42-75-78. Теддээ тхыгъэхэм къмпиххаа бжыгъэхэм, къмпидэ Јухутуахэхэм и плажалымид ахгр магтахэм неу» жузан ях Агторхэмэр эслактомур и туху силлымбр ээтехуэ Газетыр 15 темыдтахэм жуулхымнар и шир дэлын КъБР федералыгы пошт ээншиПринагъэхэмк5 и управленям. Тел: 4246-651, 4219-59. Газетыр шринамед жузис ях КъБР-я и "Роспечать" АО-а — 1 застыр 1989 глом дылъгъталэм и 16-м

Газетыр 1989 глм дангытагам и 16-м

18-14-1006-м піхту сяхан
Зы вільскам газетар 250-рэ кылдокі.
КъБР-м Шрихабувару кылбарет андрі Биагілхумкіз и
министерства Буб глм нада Неольном и ціру сваяхь и
полирофомобилат, Пальнак к.,, Неольном и ціру сваяхь о
полирофомобилат, Пальнак к.,, Неольном и ціру сваяхь о
полирофомобилат, Пальнак к.,, Неольном и піру сваяхь о
полирофомобилат, Пальнак к., Неольном и
полирофомобилат, Пальнак к., Неольном и
полирофомобилат, Пальнак к., Неольном
полирофомобилат, Пальнак к., Неольном
полирофомобилат, Пальнак к., Неольном
полирофомобилат, Пальнак
полирофомобилат, Пал

Мы къводжівлерум егуменастиц: журап зыку, секретарым и кулуда Діалиркі Соня, редак тору Жыласэ Замір, корректорхуу Аф) Тама ру (3,4-то пал.), Піхатівані Юру (1,4-то пал.), корректорхум я дэрныккуэтку Иуап Запру Компьютерріг газетым и теплэру пифац Гкукіллі Рас, Щомахуу Марнанія, суртныці Баш. Жазанія за пал. За пал. За прав. Піхатіванія Баш. Жазанія за пал. За па

Газетым Тэ телзэн хуейш сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

Индексыр 51531●Тираж 10.010●Заказ №3226